



HWAM A/S

Nydamsvej 53
DK-8362 Hørning
Tel. +45 86 92 18 33
Fax. +45 86 92 22 18

e-mail: hwam@hwam.com
www: www.hwam.com
CVR 32 15 51 46

Herstellerbescheinigung

Der Hersteller: HWAM A/S
Nydamsvej 53
DK-8362 Hørning

erklärt hiermit, dass die in der Tabelle aufgeführten Feuerstätten den Anforderungen der genannten Normen und den jeweiligen Emissionsvorgaben der Gesetzgeber entsprechen.

Die folgenden harmonisierten Normen wurden angewandt:

- EN 13229 (Kamineinsätze)
- EN 13240 (Kaminöfen)

Hørning, den 22. September 2010

Bente Eskerod

Die einzelnen Prüfnormen und Anforderungen

Land	Prüfung	Grenzwerte			
		CO-Wert	Staub	Wirkungsgrad	
EU	EN 13229 (Kamineinsätze)	12500 mg/Nm ³	-	30%	
	EN 13240 (Kaminöfen)	12500 mg/Nm ³	-	50%	
Deutschland	Regensburg	1500 mg/Nm ³	75 mg/Nm ³	-	
	München	1500 mg/Nm ³	75 mg/Nm ³	-	
	DINplus	Kamineinsätze (EN13229)	1500 mg/Nm ³	75 mg/Nm ³	72/78%
		Kaminöfen (EN13240)	1500 mg/Nm ³	75 mg/Nm ³	75%
	1. BImSchV - Stufe 1 (Neuanlagen ab 22.03.2010)	Kamineinsätze (EN 13229)	2000 mg/Nm ³	75 mg/Nm ³	75%
		Kaminöfen (EN 13240)	2000 mg/Nm ³	75 mg/Nm ³	73%
1. BImSchV - Stufe 2 (Neuanlagen ab 01.01.2015)	Kamineinsätze (EN 13229)	1250 mg/Nm ³	40 mg/Nm ³	75%	
	Kaminöfen (EN 13240)	1250 mg/Nm ³	40 mg/Nm ³	73%	
Österreich	Art. 15a B-VG	1100 mg/MJ	60 mg/MJ	78%	
Schweiz	Luftreinhalteverordnung LRV	1500 mg/Nm ³	100 mg/Nm ³	-	



HWAM

HWAM Modell (aktuelles Lieferprogramm - Stand 9/2010)	Erfüllte Norm						
	EN	BlmSchV Stufe 1	BlmSchV Stufe 2	DINplus*	München/ Regensburg	15a	LRV Schweiz
Kamineinsätze							
HWAM I30/45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM I30/55	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM I30/65	✓	✓		✓	✓	✓	
Kaminöfen							
HWAM 3510 / HWAM 3510s	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3520 / HWAM 3520s	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3530 / HWAM 3530s	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3610	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3630	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3650	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3410 / HWAM 3410s	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3420 / HWAM 3420s	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3430 / HWAM 3430s	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 3440 / HWAM 3440s	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM 4410	✓	✓		✓	✓	✓	✓
HWAM 3320	✓	✓		✓	✓	✓	✓
HWAM Figaro (2 Regulierhebel)	✓	✓		✓	✓	✓	✓
HWAM Monet	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Monet H	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Beethoven	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Beethoven H	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Ravel	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Vivaldi	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Mozart	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Classic 4 (ABC 4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Classic 7 H (ABC 7H)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
HWAM Monet mit Wärmetauscher	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

* Erfüllt die Anforderungen von DINplus, aber ist nicht zertifiziert.



HWAM Modell (Altgeräte - Stand 9/2010)	Erfüllte Norm						
	EN	BlmSchV Stufe 1	BlmSchV Stufe 2	DINplus*	München/ Regensburg	15a	LRV Schweiz
Kamineinsätze							
ABC 11							
ABC 12							
HWAM 10/50	✓						✓
HWAM 10/60	✓						✓
HWAM I 20/80	✓	✓		✓	✓	✓	
Kaminöfen							
HWAM 3310	✓	✓		✓	✓	✓	✓
ABC 2001 (Picasso)		✓		✓	✓	✓	
ABC 2002 (Monet)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
HWAM Carmen (1 Regulierhebel)						✓	
HWAM Carmen (2 Regulierhebel)	✓						
HWAM Othello (2 Regulierhebel)	✓						
HWAM Figaro (1 Regulierhebel)						✓	
HWAM Wall 36 (doppeltes Glas)							
HWAM Wall (einzelnes Glas)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
HWAM Elements Konvektion	✓	✓		✓	✓	✓	
HWAM Elements Wärmetauscher	✓	✓		✓	✓	✓	
ABC 1							
ABC 2							
ABC 3							
ABC 5							
ABC 6							
ABC 9							
ABC 14							
ABC 15							
ABC 16							
ABC 17							
ABC 18							
Nordic 9 / P10	✓	✓		✓	✓	✓	
Dali	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
HWAM 60	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
HWAM 30	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
HWAM 30 - Sekundärluftschiene aus Stahl		✓		✓	✓	✓	
HWAM Beethoven (ABC 2012) - Sekundärluftschiene aus Stahl		✓		✓	✓	✓	
HWAM Beethoven H (ABC 2012H) - Sekundärluftschiene aus Stahl		✓		✓	✓	✓	
HWAM Chopin (ABC 2013) Sekundärluftschiene aus Stahl		✓		✓	✓	✓	
HWAM Ravel (ABC 2014) - Sekundärluftschiene aus Stahl		✓		✓	✓	✓	
HWAM Vivaldi - Sekundärluftschiene aus Stahl		✓		✓	✓	✓	
HWAM Mozart - Sekundärluftschiene aus Stahl		✓		✓	✓	✓	